



ISO 9001 INTERIOR FABRIC INTERNATIONAL STANDARD IATF 16949 ISO 14001
www.ateja.co.id



SOECHI GROUP
士志集團



PGTI
印尼華人基督教會聯合會

Indonesia

INTERNATIONAL MEDIA,

Dubes Xiao Qian Hadiri Serah Terima Bantuan Fasilitas Pendidikan ke Yayasan Pondok Pesantren Nurul Iman Al Islami



Dubes Tiongkok Xiao Qian menyampaikan pidato.



Pimpinan Pondok Pesantren Nurul Iman Al Islami Ali menyerahkan piagam penghargaan kepada Dubes Xiao Qian.

BANDUNG (IM) - Dubes Tiongkok untuk Indonesia Xiao Qian Jumat (5/2) lalu menghadiri acara serah terima bantuan fasilitas pendidikan yang disumbangkan Kedubes Tiongkok di Indonesia kepada Yayasan Pondok Pesantren Nurul Iman Al Islami Bandung.

Pondok pesantren tersebut berada di jalur Kereta Cepat Jakarta - Bandung. Kemudian pondok pesantren tersebut direlokasi dan dibangun kembali karena pembangunan Kereta Cepat Jakarta

Bandung.

Hadir dalam kesempatan tersebut pimpinan Pondok Pesantren Nurul Iman Al Islami Dr. Ali, dan perwakilan PT KCIC dan Departemen Proyek Kereta Cepat Jakarta Bandung China Railway Group Limited (CREC).

Dubes Xiao Qian mengatakan Kereta Cepat Jakarta-Bandung merupakan proyek unggulan dari strategi integrasi pembangunan kedua negara dan pembangunan bersama "Belt and Road".

Pondok Pesantren Nurul

Iman Al Islami secara aktif bekerja sama dalam proses relokasi Kereta Cepat Jakarta - Bandung.

Demi berkontribusi dalam pembangunan proyek tersebut.

Gedung sekolah baru yang dibangun memiliki tampilan yang benar-benar baru. Fasilitas hardware sangat meningkat.

Diharapkan bantuan meja kursi, komputer, proyektor dan berbagai fasilitas lainnya Kedubes Tiongkok akan lebih membantu meningkat-

kan kondisi belajar mengajar guru dan siswa.

Dubes Xiao Qian menjelaskan kebijakan beragama Tiongkok.

Dia juga mengatakan Indonesia adalah tetangga yang bersahabat bagi Tiongkok. Kalangan agamawan kedua negara juga telah melakukan berbagai bentuk interaksi persahabatan.

Kedubes Tiongkok di Indonesia bersama dengan Organisasi Islam Indonesia telah menyelenggarakan acara buka puasa bersama,

pemberian bantuan sosial serta aksi penanggulangan bencana dan lainnya.

Menghadapi epidemi Covid-19, pemerintah dan masyarakat kedua negara telah bergandengan tangan dalam memerangi epidemi, menafsirkan dengan jelas tradisi persahabatan "berat sama dipikul, ringan sama dijinjing".

Diyakini, di bawah kepemimpinan Presiden Joko Widodo, rakyat Indonesia tentu dapat segera memenangkan perang atas

wabah tersebut.

Dubes Xiao Qian terakhir mendoakan agar para santri maju dalam pembelajaran, bertumbuh dengan sehat, serta mendorong setiap orang untuk terlibat dalam usaha kerjasama Tiongkok-Indonesia di masa mendatang. A

gar persahabatan kedua negara dapat diwariskan dari generasi ke generasi.

Pimpinan Pondok Pesantren Nurul Iman Al Islami Ali menyatakan terima kasih atas bantuan fasilitas

pendidikan yang disumbangkan Kedubes Tiongkok di Indonesia.

Bantuan tersebut akan membantu meningkatkan kualitas fasilitas pembelajaran sekolah.

Sehingga para santri yang kembali belajar dapat belajar dengan kondisi yang lebih baik.

Diharapkan Pondok Pesantren Nurul Iman Al Islami dapat menjalin hubungan kerjasama yang abadi dengan Kedubes Tiongkok di Indonesia. • idn/din

Kapolda Sumut Beraudiensi dengan Warga Tionghoa, Ucapkan Selamat Tahun Baru Imlek



SERAHKAN MASKER: Kapolda Sumut Irjen. Pol. Drs. Martuani Sormin Siregar dan Pangdam I/BB Mayjen TNI Hassanudin, menyerahkan masker kepada komunitas Tionghoa yang diterima dr Indra Wahidin dan Xu Yu Quan.



FOTO BERSAMA: Kapolda Sumut Irjen. Pol. Drs. Martuani Sormin Siregar, dan Pangdam I/BB Mayjen TNI Hassanudin, berfoto bersama pimpinan Komunitas Tionghoa utama Sumatera Utara.

MEDAN (IM) - Kapolda Sumut Irjen. Pol. Drs. Martuani Sormin Siregar, dan Pangdam I/BB Mayjen TNI Hassanudin, menjelang perayaan Tahun Baru Imlek beraudiensi dengan perwakilan komunitas Tionghoa utama Sumatera Utara di Vihara Gunung Timur Medan.

Dalam kesempatan tersebut Kapolda Irjen. Pol. Drs. Martuani Sormin Siregar, menyatakan terima kasih atas kehadiran semua pihak dalam pertemuan tersebut.

Tujuan pertemuan tersebut untuk menyampaikan ucapan Se-

lamat Tahun Baru Imlek kepada rekan warga Tionghoa. Sekaligus mengimbau kepada komunitas Tionghoa untuk merespon imbauan pemerintah. Karena saat ini wabah Covid-19 masih amat parah.

Ketua Pelaksana Perhimpunan INTI sekaligus Ketua WALUBI Sumut dr Indra Wahidin mengucapkan terima kasih kepada Kapolda Sumut Irjen. Pol. Drs. Martuani Sormin Siregar, dan Pangdam I/BB Mayjen TNI Hassanudin, yang ditengah kesibukannya telah mengucapkan



dr Indra Wahidin menyampaikan pidato.

Selamat Tahun Baru Imlek.

Dalam perayaan Imlek kali ini, komunitas Tionghoa utama Sumatera Utara telah mengimbau untuk merayakan Imlek di rumah saja dan tidak melakukan kegiatan pertemuan apapun. Untuk membantu pemerintah melakukan kegiatan pencegahan dan pengendalian wabah Covid-19.

Diharapkan wabah Covid-19 segera berlalu. Sehingga perayaan Imlek tahun depan kita dapat merayakannya kembali.

Selain itu juga diharapkan

pemerintah dapat segera mengatur berbagai kalangan warga Tionghoa dapat segera memperoleh vaksinasi.

Dalam kesempatan tersebut Kapolda Sumut Irjen. Pol. Drs. Martuani Sormin Siregar, dan Pangdam I/BB Mayjen TNI Hassanudin, menyerahkan masker kepada komunitas Tionghoa. Yang diwakilkan oleh dr Indra Wahidin dan Xu Yu Quan.

Selanjutnya semua yang hadir berfoto bersama dan menyampaikan ucapan Selamat Tahun Baru Imlek. • idn/din

MABT Kubu Raya Dukung Kebijakan Bupati Larang Aktifitas Festival Cap Go Meh

KUBU RAYA (IM) - Ketua Majelis Adat Budaya Tionghua (MABT) Kabupaten Kubu Raya, Kalimantan Barat Tjong Khian Jumat (5/2) lalu memastikan bahwa pihaknya akan mengikuti surat edaran Bupati Kubu Raya terkait larangan aktivitas perayaan Cap Go Meh tahun 2021.

Menurutnya, dengan

dikeluarkannya surat edaran tersebut juga bertujuan untuk mengendalikan dan memutus rantai penyebaran wabah Covid 19.

"Surat Edaran Bupati itu sudah pasti kita dukung.

Kita juga memahami situasi kondisi sekarang ini pandemi Covid-19 masih berlangsung," kata Tjong Khian.

Dalam kesempatan itu, dirinya juga menyebut surat edaran itu juga telah disosialisasikannya kepada tokoh maupun warga etnis Tionghoa khususnya yang ada di Kabupaten Kubu Raya.

"Kami juga sudah mengimbau dari seluruh tokoh masyarakat baik dari yayasan segala tatung-tatung, untuk tidak menyelenggarakan festi-

val. Sebab akan mengundang kerumunan," ujarnya.

"Pada Tahun Baru Imlek ini, kita cukup melaksanakan ritual keagamaannya saja," tandasnya. • idn/din

Perayaan Cap Go Meh di Kubu Raya pada tahun sebelumnya.



Dewa Rejeki Berbagi Angpao di Wisata Kampung Pecinan Kapasan Dalam Surabaya

SURABAYA (IM) - Sesuai anjuran pemerintah, perayaan Tahun Baru Imlek 2572 digelar secara sederhana.

Tidak ada suara ledakan petasan, ataupun hingar bingar musik pengiring tarian barongsai dan liang-liang.

Seperti halnya di Kampung Pecinan Kapasan Dalam Surabaya. Warga setempat memilih berada di rumah masing-masing, karena masih pandemi Covid-19.

"Warga disini mengikuti anjuran pemerintah untuk merayakan Tahun Baru Imlek 2572 dengan sederhana saja," ujar Awi Soenogo, yang juga dikenal sebutan Awi MC, Jumat (12/2).

Meski harus berlangsung

sederhana, Awi pun mengagaskan kegiatan Dewa Rejeki berbagi Angpao berkeliling Kampung Kapasan Dalam.

Tak hanya untuk anak-anak, orang tua juga mendapatkan angpao.

"Setiap tahun selalu ada

acara seperti ini, sebagai bagian dari tradisi Imlek. Tapi karena masih pandemi Covid-19 dan menghindari kerumunan.

Kami harus door to door mengunjungi masing-masing rumah warga untuk membagi Angpao," tambahnya.

Awi berharap melalui kegiatan Dewa Rejeki yang berkeliling ini, bisa mengingatkan warga untuk saling berbagi

dengan sesama.

"Semoga Indonesia segera bebas dari Covid-19 dan segala jenis bencana alam.

Indonesia bisa makmur kembali," harapnya.

Kampung Pecinan Kapasan Dalam yang terletak di belakang Kelenteng Boen Bio, telah berbenah menjadi sebuah kawasan wisata heritage di Surabaya.

Kawasan ini mengukir banyak sejarah masa lalu warga Tionghoa di Surabaya.

Kampung ini sering dianggap miniatur keberagaman.

Karena didalamnya, tinggal berbagai etnis seperti Tionghoa, Jawa dan Madura yang hidup rukun berdampingan. • anto tse



Dewa Rejeki membagikan Angpao Imlek ke anak-anak



Orang dewasa pun juga mendapat Angpao Imlek dari Dewa Rejeki

Kedubes Tiongkok di Indonesia Adakan Pembagian Paket Imlek dan Hiburan Imlek via Cloud

JAKARTA (IM) - Kedubes Tiongkok di Indonesia Senin (8/2) lalu menyelenggarakan kegiatan "Kiriman Paket Tahun Baru Imlek Penuh Kehangatan, Sambut Tahun Baru Imlek Yang Aman dan Sehat" -- Pembagian "Paket Imlek" dan Hiburan Imlek via Cloud.

Dubes Xiao Qian hadir dalam kegiatan tersebut dan menyampaikan pidato.

hadir huaqiao yang tinggal di Indonesia, perwakilan guru bantu Tiongkok dan per-

wakilan siswa asing Tiongkok dan berbagai kalangan lainnya.

Dubes Xiao Qian mengatakan tahun 2020 adalah tahun yang luar biasa. Menghadapi situasi epidemi yang parah dan kompleks, Komite Sentral Partai dengan Sekjen Xi Jinping sebagai intinya menyatakan sekaligus memimpin rakyat berbagai kelompok etnis di seluruh Tiongkok untuk bahu membahu dan bersatu padu.

Menuliskan kisah epik anti epidemi yang telah menarik

perhatian dunia. Sekaligus menunjukkan keunggulan besar dari sistem sosialis dengan karakteristik Tiongkok.

Dalam proses ini, RRT selalu menaruh perhatian terhadap warganya yang merantau ke luar negeri.

Selama setahun terakhir, sejumlah besar warga negara Tiongkok telah mengatasi kesulitan dan tetap bertahan di Indonesia, bekerja bersama dan bersatu demi memerangi epidemic.

Sekaligus menafsirkan

dengan jelas cinta kasih keluarga dan negara. Dan memberikan kontribusi melalui aksi nyata terhadap keseluruhan kondisi perjuangan Tiongkok dan Indonesia memerangi epidemi serta persahabatan antara rakyat kedua negara.

Tahun Baru Imlek semakin dekat, Kedubes Tiongkok di Indonesia telah menyiapkan "Paket Imlek" sebagai bentuk penghormatan hangat dari tanah air Tiongkok kepada warga negara Tiongkok.

Dan diharapkan semua



Dubes Tiongkok Xiao Qian menunjukkan "Paket Imlek".



Tokoh yang hadir dalam kegiatan Pembagian "Paket Imlek" dan Kegiatan Hiburan Imlek via Cloud.



Paket Imlek yang dibagikan Kedubes Tiongkok di Indonesia.

pihak dapat bersama-sama merasakan kegembiraan Tahun Baru Imlek di Indonesia. Sekaligus merayakan Tahun Baru Imlek yang sehat, bahagia dan damai.

Dubes Xiao Qian mengucapkan Selamat Tahun Baru Imlek kepada seluruh perwakilan.

Dia juga mengucapkan Selamat Tahun Baru Imlek kepada seluruh warga negara Tiongkok di Indonesia. "Semoga diberkahi kesehatan, keharmonisan dan kebahagiaan," ucapnya.

Ketua Perkumpulan Anhui Indonesia He Tao, Pimpinan IF Language Center Yi Yan

dan mahasiswa Universitas Pendidikan Indonesia Li Zhixin menyampaikan pidato.

Mereka menjelaskan situasi terkini dari penerapan langkah pencegahan epidemi warga negara Tiongkok di Indonesia.

Berbagai kegembiraan menerima "Paket Imlek".

Mereka juga dengan tulus menyatakan terima kasih atas kepedulian dan perhatian yang diberikan tanah air Tiongkok.

Juga berterima kasih atas perhatian dan dukungan yang diberikan Kedubes Tiongkok di Indonesia.

Mereka menyatakan lewat pengalaman hari-hari pencegahan

dan pengendalian epidemi, maka setiap orang memiliki pemahaman yang lebih mendalam tentang makna komunitas masa depan bersama bangsa Tiongkok.

Mereka akan selalu memiliki hati yang tulus kepada Tiongkok. Juga dengan keyakinan kuat untuk tetap tinggal di Indonesia dan berkeyakinan untuk mengalahkan epidemic korona.

Lalu dengan kekuatan dan kemampuan masing-masing, berkontribusi terhadap perkembangan tanah air Tiongkok dan persahabatan antara Tiongkok dan Indonesia. • idn/din

Pengurus YDSP Bandung Gelar Sembahyang Syukur Malam Tahun Baru Imlek

BANDUNG (IM) - Karena wabah Covid-19 masih belum berhenti maka demi keamanan, pemerintah meminta warga agar tidak berkumpul dalam merayakan Tahun Baru Imlek.

Selain itu juga harus menjaga jarak dan tidak mengunjungi teman atau kerabat untuk mengucapkan Selamat Tahun Baru Imlek.

Disarankan untuk menyampaikan ucapan Selamat Tahun Baru Imlek lewat telepon atau bertatap muka melalui video call.

Vihara dan kelenteng pada malam Tahun Baru Imlek juga tidak diperkenankan dibuka untuk umum agar warga dapat melakukan ritual sembahyang.



Pengurus YDSP Bandung melakukan ritual sembahyang di depan patung dewa Dizang Wang Pusa.

Ketua Yayasan Dana Sosial Priangan (YDSP) Bandung Herman Widjaja, Pembina Tjje Tjin Fung, Ketua Dewan Pen-

gawas Li Lun Xian, Pengawas Chen Yi Xuan, Bendahara Zhu Jian Zhen dan istri, dr Shen Guo Xian, Lin De Huan dan istri, Yu

Yi Qi, Lin Wen Xing, Wu Wen Fan, Chi Qian Jun dan pengurus lainnya pada Kamis (11/2) malam lalu, setelah melakukan



Para pengurus YDSP Bandung melakukan ritual sembahyang di Rumah Abu Seratus Marga.

ritual sembahyang kepada Tian dan Long Shen, melakukan ritual sembahyang leluhur di Rumah Abu Seratus Marga.

Kemudian mereka juga melaksanakan ritual sembahyang kepada Dizang Wang Pusa di balairung YDSP.

Ketua YDSP Bandung Herman Widjaja menyatakan karena budaya Tionghoa berakar kuat di dalam jiwa, maka adat istiadat leluhur tidak bisa ditinggalkan.

Karena itu, belasan pengurus mewakili semua pihak melakukan ritual sembahyang. Juga melakukan ritual sembahyang leluhur di Rumah Abu Seratus Marga.

Mohon kepada leluhur seratus marga agar negara aman dan rakyatnya tentram, dihindarkan dari berbagai bencana, tiada kesulitan di atas dunia, melindungi kita semua agar aman dan sehat. Keluarga dilimpahi kebahagiaan, segala urusan lancar dan dilimpahi keberkahan. • idn/din

Tidak Gelar Perayaan Imlek 2572 di Tengah Pandemi, Pengurus Hwie Tiauw Ka Tetap Bagikan Angpao untuk Anggota Lansia

SURABAYA (IM) - Perayaan Imlek 2572 tidak bisa digelar seperti tahun-tahun sebelumnya.

Karena saat ini, pandemi masih melanda tanah air dan juga negara lain.

Pada perayaan Imlek sebelumnya, pengurus Hwie Tiauw Ka (HTK) biasa merayakan dengan makan bersama anggota, setelah melakukan sembahyang.

Selanjutnya pengurus membagikan angpau untuk anggota lansia.

Sementara pada tahun ini, pengurus Hwie Tiauw Ka hanya melaksanakan sembahyang Imlek 2572 bersama saja, Kamis (11/2), lalu pulang.

Sehingga, tidak ada kegiatan apapun di gedung Hwie Tiauw Ka yang berada di Jalan Slom-

pretan Surabaya.

Tidak ada suasana ceria makan bersama. Hanya ada meja kursi kosong yang tertata rapi.

Meski tidak ada perayaan Imlek 2572, kantor Perkumpulan Hwie Tiauw Ka tetap menerapkan protokol kesehatan yang ketat.

Meja staf dipasangi dengan pembatas plastik, agar tidak

terjadi kontak langsung. Selain itu ruang pertemuan dibiarkan kosong tanpa meja kursi.

Menurut salah satu pengurus Alie Handojo, pengurus tetap mengadakan sembahyang bersama untuk leluhur secara sederhana, dipimpin ketua perkumpulan Hwie Tiauw Ka, FS Jayapranata.

"Karena masih kondisi pan-

demi, kami tidak berani berkumpul. Biasanya perayaan Imlek ada makan bersama anggota dan membagi angpau.

Saat ini tidak ada. Tapi, pengurus tetap membagi angpau pada anggota lansia, dengan mengirim ke rumah masing-masing.

Kita harus menjaga jarak, memakai masker, dan semua ak-

tivitas disini ditiadakan," ujarnya.

Namun Alie Handojo masih bersyukur, karena di tengah pandemi Covid-19, pihaknya masih bisa bertemu dan berbagi.

Tak lupa ia juga mengucapkan Selamat Tahun Baru Imlek 2572.

Sementara itu, Ketua Hwie Tiauw Ka FS Jayapranata juga mengucapkan Selamat Tahun

Baru Imlek, semoga beruntung dan banyak rezeki.

"Kami senantiasa mendoakan, semoga pandemi Covid-19 ini segera berakhir.

Dan kita semua bisa beraktivitas normal seperti semula. Selamat Tahun Baru Imlek 2572 buat kita semua," ujar FS Jayapranata didampingi istrinya, Ani Tjendrawati. • anto tse



Pengurus Hwie Tiauw Ka mengucapkan selamat tahun baru Imlek 2572.



Ketua Hwie Tiauw Ka, FS Jayapranata didampingi istrinya, Ani Tjendrawati.



Pengurus Hwie Tiauw Ka sembahyang Imlek bersama.

OPPO Indonesia Hadirkan Gallery Pertama di Indonesia Bertemakan Find The Future

JAKARTA (IM) - 10 Februari 2021, OPPO Indonesia meresmikan OPPO Gallery yaitu showroom pertama yang mengedepankan eksplorasi teknologi di atas layanan transaksi dan puna jual produk.

Dengan tagline Find The Future, OPPO Gallery dibangun untuk layanan dan showroom produk OPPO, sambil berkreasi dan berinovasi lewat teknologi dan human connectivity yang terintegrasi melalui kecanggihan produk-produk OPPO dan instalasi seni.

OPPO Gallery yang berlokasi di Plaza Indonesia lantai dua memiliki luas 390 m2 dan empat area Experience yaitu Find The Future, Expose Area, IOT Wall, dan OPPO Garden.

"Di OPPO Gallery terdapat berbagai produk dan teknologi OPPO, instalasi teknologi seni yang interaktif, dan kolaborasi OPPO dengan para seniman terkemuka untuk memvisualisasikan Find The Future kepada para pe-

cinta OPPO dan pengunjung pada umumnya," kata Chief Creative Officer OPPO Indonesia Patrick Owen, dalam siaran tertulisnya.

Patrick Owen menambahkan, alam menginspirasi OPPO menciptakan kamera super sensitif layaknya mata manusia hingga teknologi robotik dengan kecerdasan buatan setara manusia.

"Konsep 'Naturally Inspiring' yang kami terapkan di OPPO Gallery mengajak pengunjung berimajinasi tentang sebuah dunia dalam teknologi digital OPPO yang menyatu harmonis dalam ekosistem alam. Pengunjung akan merasakan kecanggihan produk-produk OPPO melalui instalasi karya seni digital, pemutaran video, dan bahkan sesi meditasi," ujarnya.

Area Expose akan menampilkan

smartphone OPPO yang tersedia. Dalam instalasi ini, pengunjung seakan dapat berinteraksi dengan alam melalui LED 'Adorable Deer', mengendalikan arah angin dalam LED 'Dandelion', atau mencoba menuliskan pesan kepada teman melalui LED 'Butterfly'.

Area Expose akan menampilkan

kan semua lini produk OPPO dimana pengunjung dapat memilih dan mencoba produk dan teknologi terbaru OPPO diranjang untuk menjadi yang terbaik dalam teknologi visual, suara, dan juga performa mulai dari rangkaian smartphone, jam tangan, seri earpiece, dan masih banyak lagi.

Area OPPO Garden adalah metafora tentang bagaimana alam selalu menginspirasi OPPO untuk menciptakan produk yang lebih baik, yang menampilkan instalasi teknologi Metacase dimana pengunjung dapat mengeksplorasi fitur-fitur unggulan OPPO mulai dari performa, tampilan sinema-

tik, kamera, video, Fast Charging hingga desain. Pengunjung juga dapat menikmati suasana taman kontemporer yang alami melalui OPPO Relax, yaitu fitur yang terinspirasi dari berbagai macam suara termasuk dari alam sehingga memberikan efek relaksasi. Masih di area OPPO Garden, pengunjung juga dapat menikmati rekaman puisi "Tidak Ada New York Hari Ini" oleh Nicholas Saputra dari smartphone OPPO yang didukung oleh teknologi suara kitar Dolby Atmos.

Pengunjung juga dapat menikmati instalasi seni 3D yang menggambarkan keindahan alam dari Kepulauan Raja Ampat yang dikenal sebagai kecantikan alam bawah laut.

OPPO Gallery menyediakan layanan puna jual yang akan memudahkan pecinta OPPO berkonsultasi dan memperbaiki perangkat OPPO kesayangan mer-

eka. Tidak hanya itu, terdapat juga display perangkat OPPO X 2021 yang merupakan sebuah pencapaian terbaru R&D OPPO untuk menciptakan tampilan fleksibel dan koleksi kolaborasi mewah OPPO dengan brand terkemuka lainnya yaitu The Tale of Two Oranges yang perpaduan unik antara OPPO Find X2 Pro Tea Orange dan Orange Bitters dari Jo Malone London serta OPPO Find X2 pro Automobili Lamborghini Edition yang merupakan olaborasi kedua antara OPPO dan Lamborghini untuk menciptakan edisi khusus terinspirasi oleh Aventador SVJ Roadster.

"Kami berharap dengan konsep ini, OPPO Gallery dapat menjadi platform untuk mendorong kreativitas para pecinta OPPO maupun pecinta teknologi dan seni pada umumnya. Bersama OPPO, kita dapat menemukan peluang di masa depan dengan terus mengeksplorasi teknologi," tutup Patrick Owen. • kris



OPPO Gallery Pertama di Indonesia Bertemakan Find The Future.